

Instructions de montage et d'utilisation

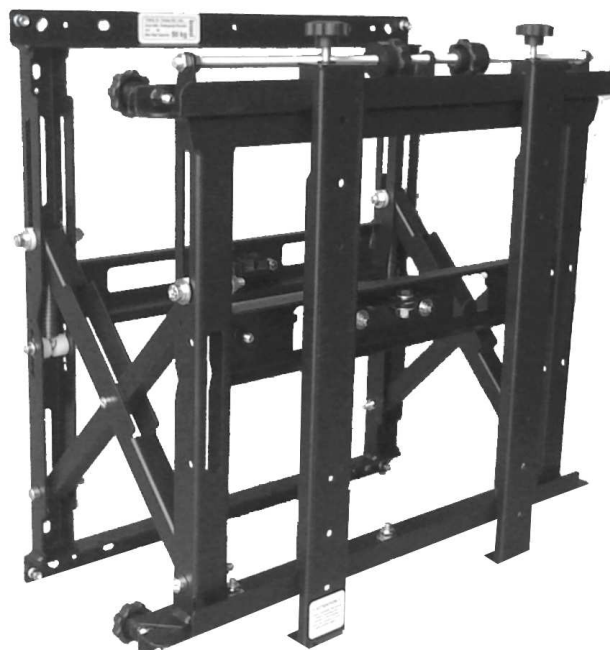
Installation and use instruction

Ref. 620000 et 620200

Support push-pull pour

mur d'images

*Pantograph videowall with
quick lock push system*



ATTENTION

Pour une utilisation correcte et sécurisée

Ce manuel contient les instructions et schémas pour une utilisation sécurisée du produit. Le non-respect de ces instructions ou une utilisation inappropriée du produit peut engendrer les conséquences décrites ci-dessous.

Merci de prêter attention aux symboles ci-dessous avant de lire le contenu de cette notice et suivre attentivement les instructions.

Danger : Le non-respect de ces consignes peut entraîner la mort ou des blessures graves.

Attention : Le non-respect de ces consignes peut entraîner des dégâts matériels.

Signification du symbole : le symbole  met en garde de ne pas faire certaines actions.

Précautions spécifique de sécurité

Danger

- Suivre attentivement les instructions présentées dans ce manuel. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves ou des dégâts matériels à cause de la chute de l'écran ou d'autres objets.

- Ce produit doit être installé par une personne qualifiée

- S'assurer que le mur est suffisamment solide pour supporter le poids du support ET de l'écran

- Ne pas mettre de poids supplémentaire sur l'écran ou le support. Cela pourrait entraîner la chute de l'écran et causer des dégâts matériels.

- Ne pas modifier les composants du support. Cela pourrait entraîner la chute de l'écran et causer des dégâts matériels.

Attention

Ne pas effectuer l'installation dans un lieu humide ou poussiéreux -

 Ne pas installer l'écran dans un lieu trop chaud, humide ou poussiéreux. Cela peut causer un incendie ou un choc électrique.

 Ne pas installer l'écran dans un lieu exposé aux fumées ou vapeurs. Cela peut causer un incendie ou un choc électrique.

Effectuer l'installation dans un lieu bien aéré

 Ne pas obstruer les ouïes d'aération de l'écran. Cela peut causer un incendie

- Ne pas placer l'écran dans un lieu mal ventilé.

Merci de respecter la consigne suivante:

Ce produit doit être installé par une personne qualifiée. Le fabricant ne sera pas tenu responsable d'une mauvaise installation ou d'accident, dommages matériels ou blessures causés par une mauvaise installation.

Warning

For correct and safe use

This manual contains instructions and drawings for correct and safe use of the product. Non-compliance with descriptions and drawings and/or improper use of the product could cause the effects specified below.

Please note the following hazard symbols before reading the rest of this session, and follow the instructions thoroughly.

Danger: any failure in observing these instructions could lead to death or serious injuries.

Warning: any failure in observing these instructions could lead to failure or damage to objects.

Meaning of the symbol: the  symbol warns against doing something

Special precautions for safety.

Danger

- Follow the instructions reported in this manual about the installation method. Any failure in observing these instructions could lead to damages or injuries due to MONITOR set or other objects falling down.

- Please use qualified personnel for installation

- Make sure that the wall where the MONITOR set has to be installed can bear the weight of the MONITOR set itself.

- Do not apply any other weight to the MONITOR set or the bracket. This could make the MONITOR set fall down and cause injuries or damage to objects.

- Do not change or alter the components for installation. This could make the MONITOR set fall down and cause injuries or damage to objects.

Warning

Carry out the installation in places without humidity or dust.

 Do not install the MONITOR screen in places with a high degree of humidity and dust. This could bring about fire or electric shocks.

 Do not install the MONITOR screen in places where it could get in contact with fumes or vapours. This could bring about fire or electric shocks.

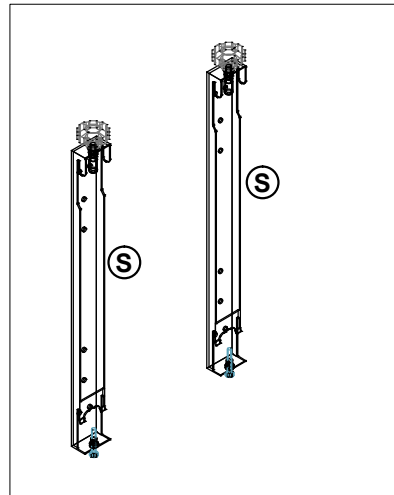
Carry out the installation in a well vented area.

 Do not obstruct the holes for air passage on the MONITOR screen. This could bring about fire.

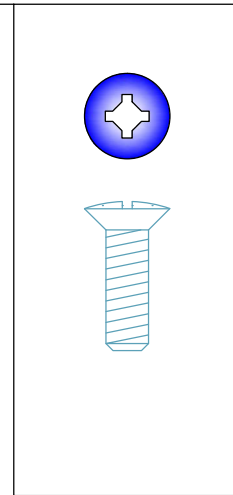
 Do not place the MONITOR set in a poorly vented place.

Please take careful note of the following: use qualified personnel for the installation. The producer will not bear responsibility for any improper installation or any accident, damage or injury that may come arise from incorrect installation.

Contenu du colis/ *Parts of the package*

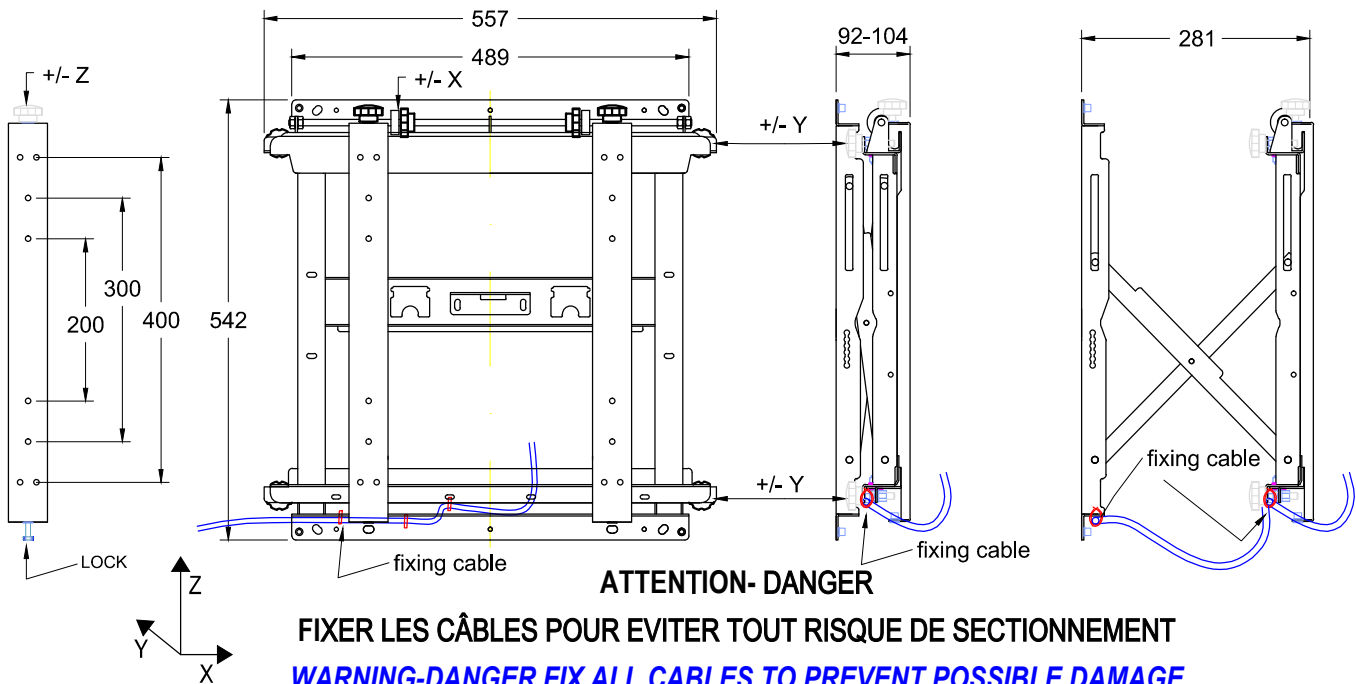


Support écran
Monitor mount (x2)

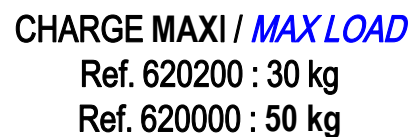
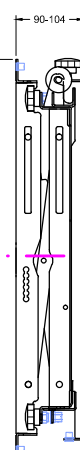


Vis/Screws
M8x14 (x4)

Dimensions/*Dimensions*

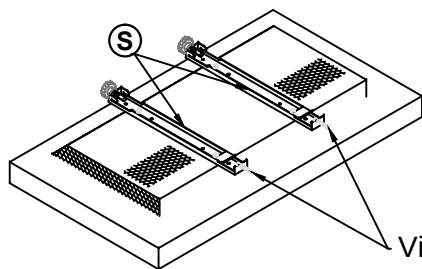


FIXATION AU MUR/*Wall fixing point*



1

Montage du support écran / *Installation lcd bracket*



Vis de sécurité/Safety screw (D)

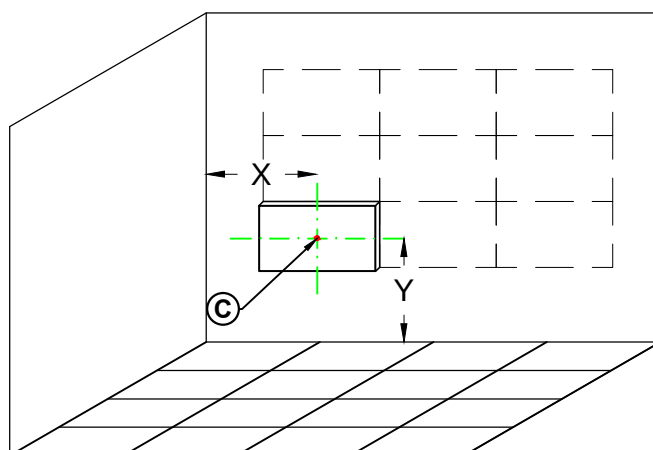
- 1.1 Fixer le support au dos de l'écran (S)
Mount the lcd bracket (S) on the back of monitor.
- 1.2 Dévisser entièrement les 2 vis de sécurité (D).
Loose completely the two safety screws (D).

2

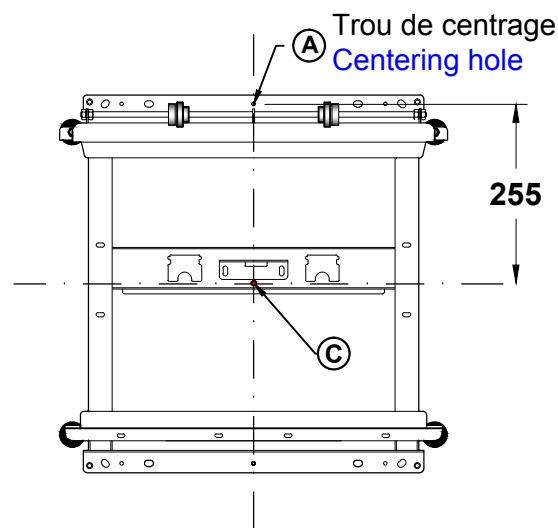
Installation du 1er support / *First bracket installation*

Determiner le centre (C) du 1er écran en bas à gauche

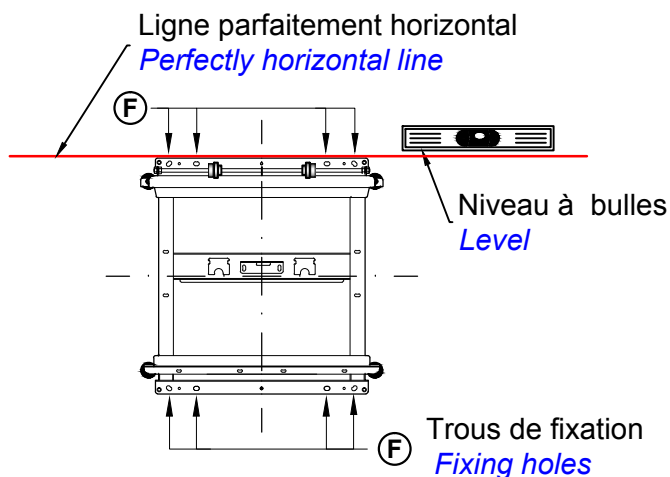
- 2.1 *Determine the center (C) of the first monitor on bottom left.*



- 2.2 Faire une marque 255 mm au dessus (C) du trou de centrage (A)
Mark 255 mm up from (C) the centering hole (A)



- 2.3 Fixer le support au niveau des trous de perçage (F) avec vis et chevilles adéquates pour votre type de mur.
S'assurer que celles-ci sont bien adaptées à la charge installée.
Fix the bracket perfectly horizontal by using the holes (F) with suitable anchor or other kind of fix for your kind of wall.
Be sure that the fixing resist along to the load applied.



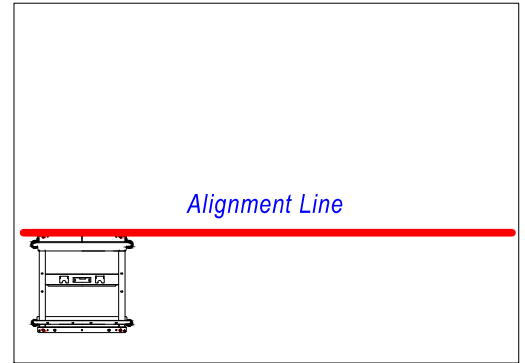
3

Montage et alignement des autres supports *Mounting and aligning of the other bracket*

3.1

Après avoir monté le 1er support, tracer une ligne parfaitement horizontale (nous vous conseillons d'utiliser un niveau laser).

After you have mounted the first bracket, draw a perfectly horizontal line (the use of a laser level may help).



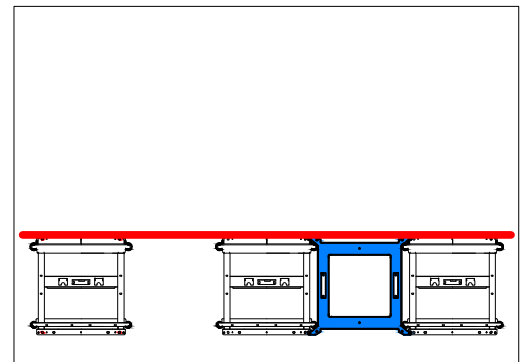
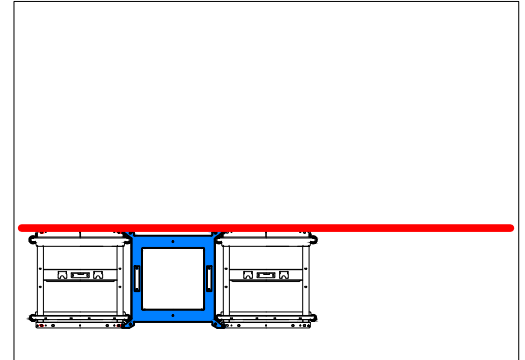
3.2

En utilisant le gabarit, placer le second support en respectant l'alignement tracé précédemment.

Faire de même pour tous les autres supports.

Using the apposite spacer, you can place the second bracket being carefull to keep on the line precedently drawn.

Proceed in this way with the other next brackets.



3.3

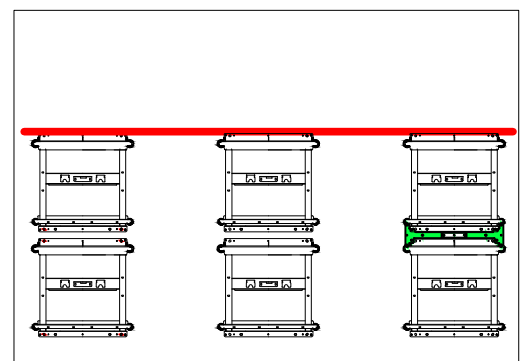
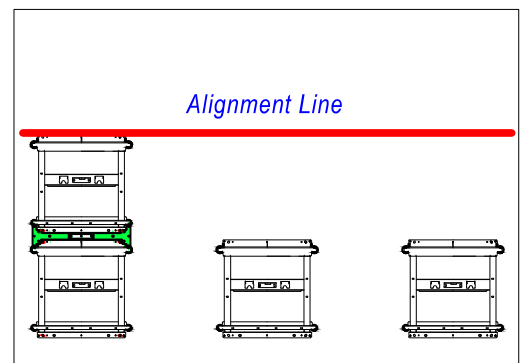
En utilisant le gabarit, placer le 1er support de la ligne supérieure et tracer à nouveau une ligne d'alignement horizontale.

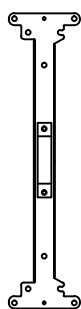
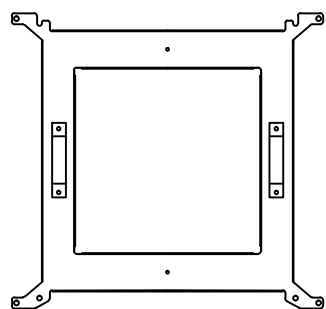
Faire de même pour tous les autres supports.

Using the apposite spacer, mount the first bracket of the next row perfectly in square.

Draw a perfectly horizontal line again.

Proceed with the mounting of the next brackets.



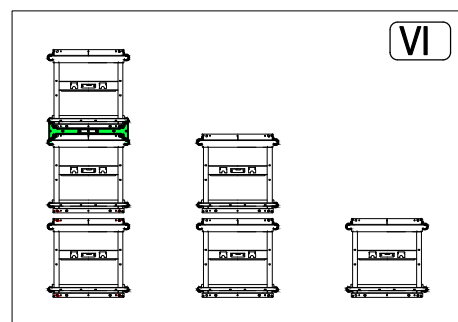
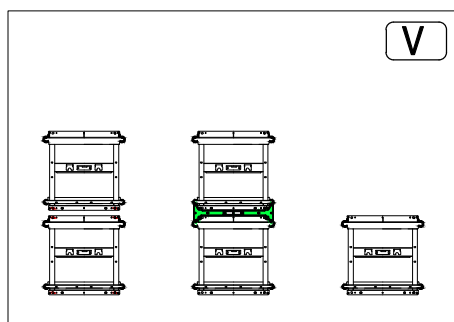
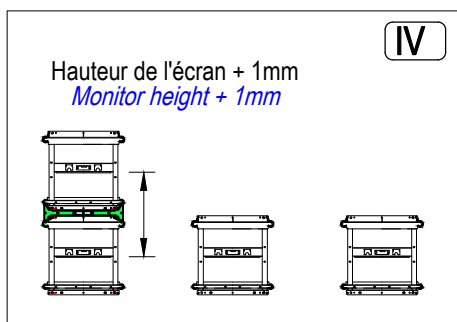
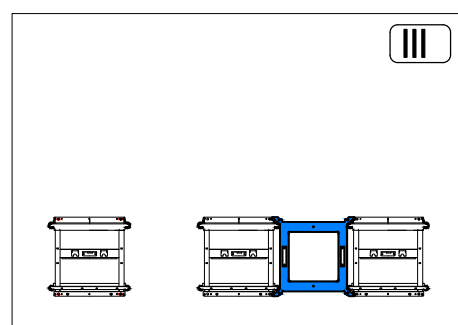
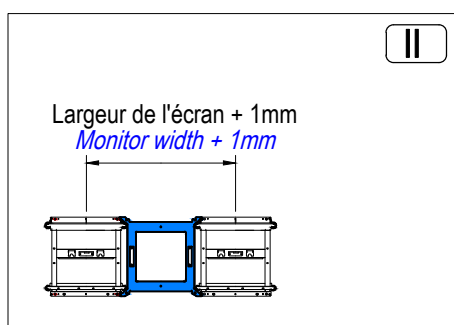
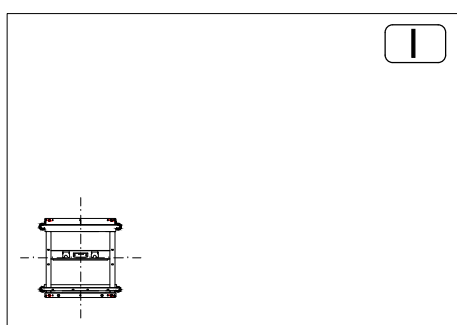


Pour un montage rapide du mur d'images, il est conseillé d'utiliser les gabarits de perçage (vendus séparément) adaptés à la taille de votre écran.

For a quickly installation of the composition videowall it's advised to use this Kit (not supplied). For each model of monitor is needed a different kind of Kit.

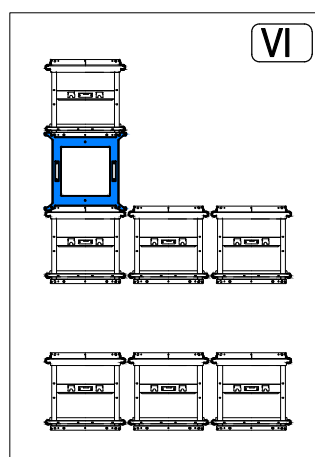
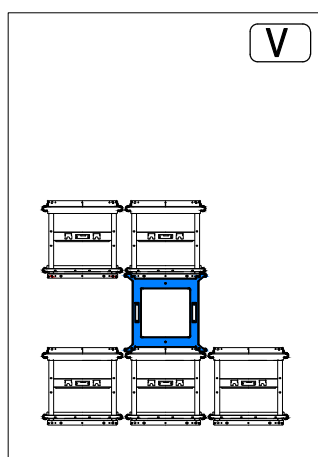
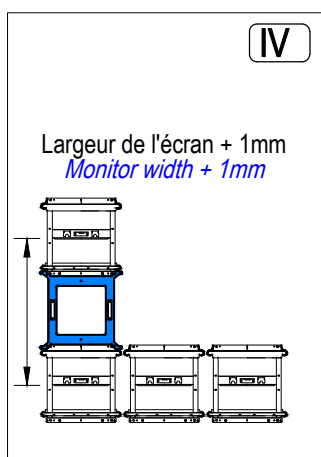
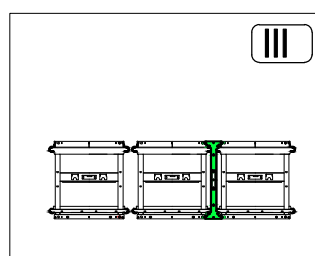
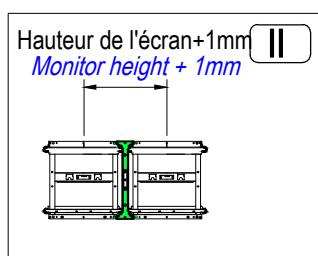
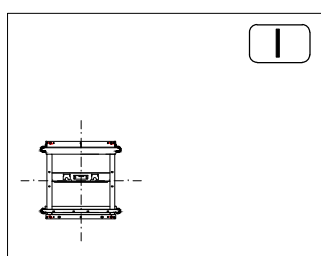
Exemple d'une installation mode paysage avec gabarits de perçage

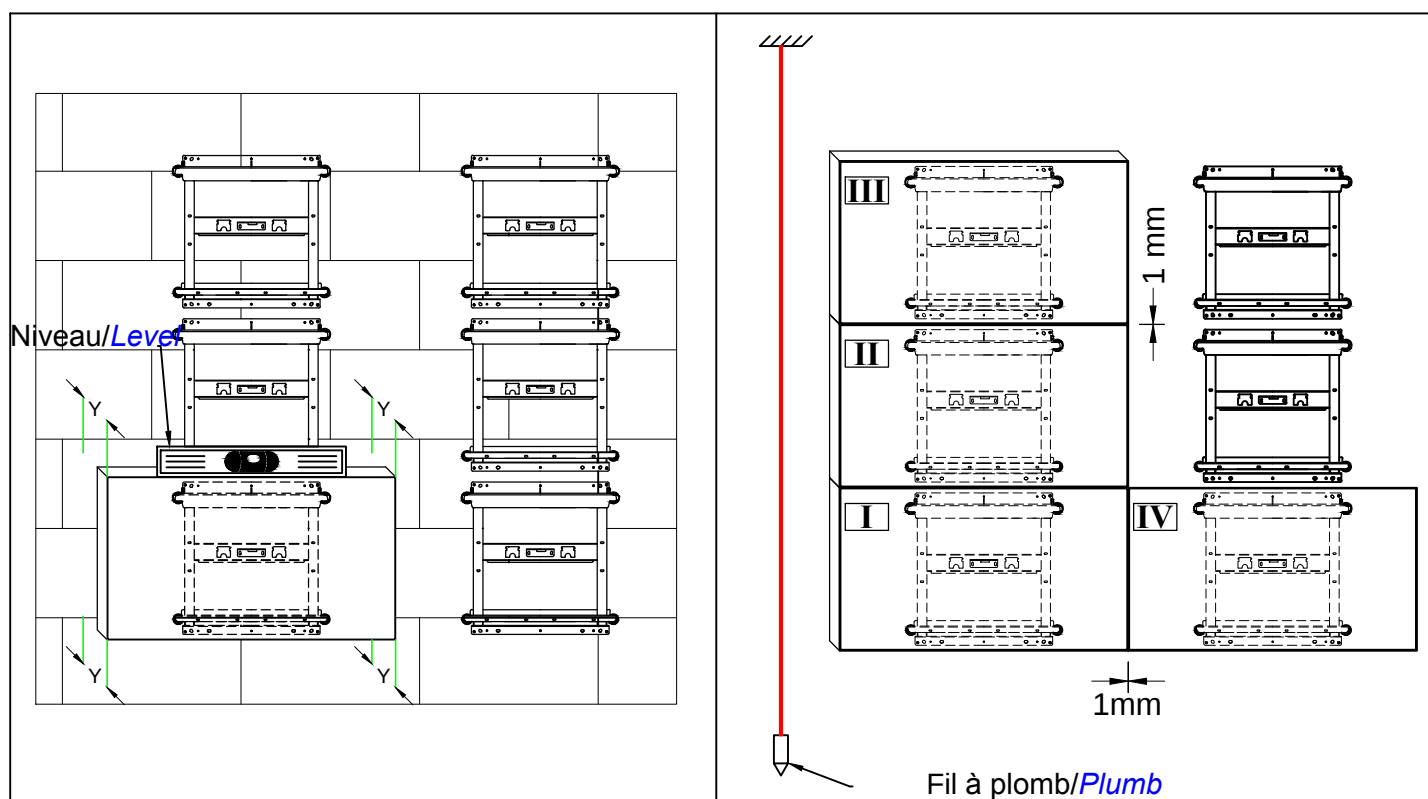
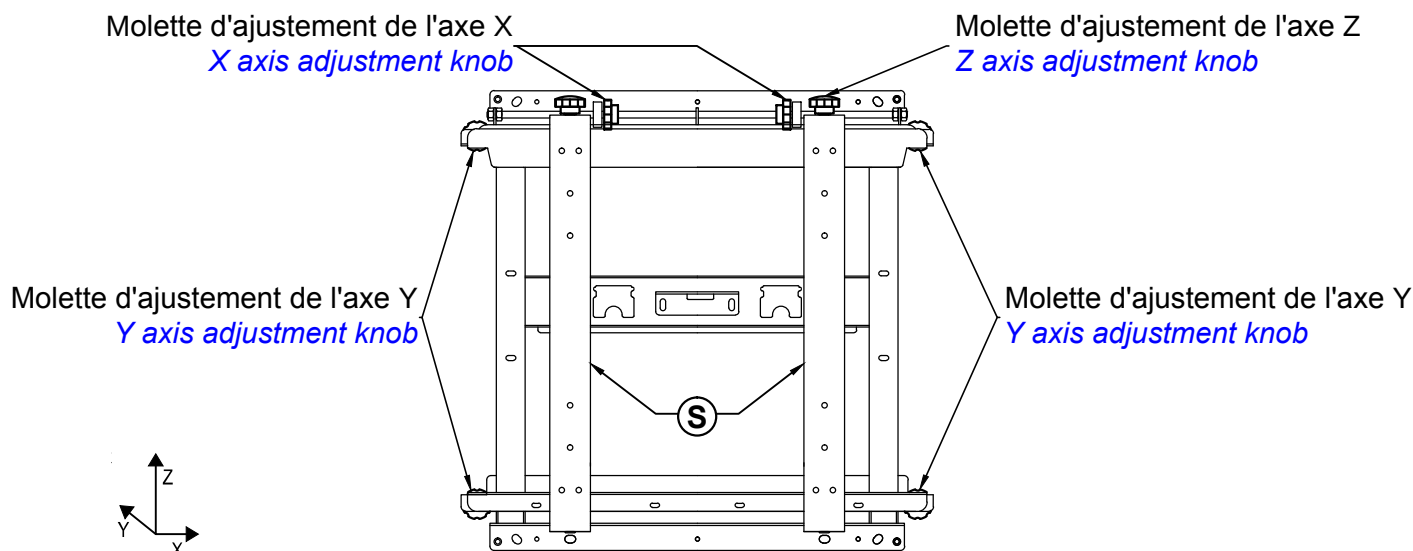
Example of horizontal monitor mounting with spacers



Exemple d'une installation mode portrait avec gabarits de perçage

Example of vertical monitor mounting with spacers





- 5.1 Accrocher le 1er écran en commençant par le bas à gauche. Faire attention à laisser les molettes (X) à l'intérieur du support (S)
Hook first bottom left monitor. Be careful to keep the knobs (X) between the brackets (S)
- 5.2 Vérifier que l'axe horizontal de l'écran soit bien aligné avec l'axe horizontal du support
Check that the horizontal axis of the monitor is aligned with the horizontal center of the bracket.
- 5.3 A l'aide d'un niveau à bulle, aligner l'écran parallèlement au sol en utilisant la molette d'ajustement de l'axe Z
Using a level align the monitor parallel to the floor by using Z axel adjustment knob.
- 5.4 Utiliser la molette d'ajustement de l'axe Y pour que tous les coins des écrans soient équidistants au mur.
Use the Y axis regulation knob to ensure that every corner of the monitor is equidistant from the wall.
- 5.5 Utiliser un fil à plomb pour aligner la 1ere colonne d'écrans en gardant un espace d'1mm entre eux.
Use a plumb to align the first column of monitors taking at least 1mm between them.
- 5.6 Accrocher les autres écrans en gardant un espace d'1mm entre eux.
Hook the remaining monitors taking at least 1mm between them.
- 5.7 Après ajustement de la position de l'écran, serrer les vis de sécurité desserrées si nécessaire.
When the position adjustment of the monitor is finished if necessary tight the safety screws previously loosened.

Montage - *Mounting instruction* 620201 (600x400) / 620001(800x400)

Ecran en mode paysage / *Landscape monitor*

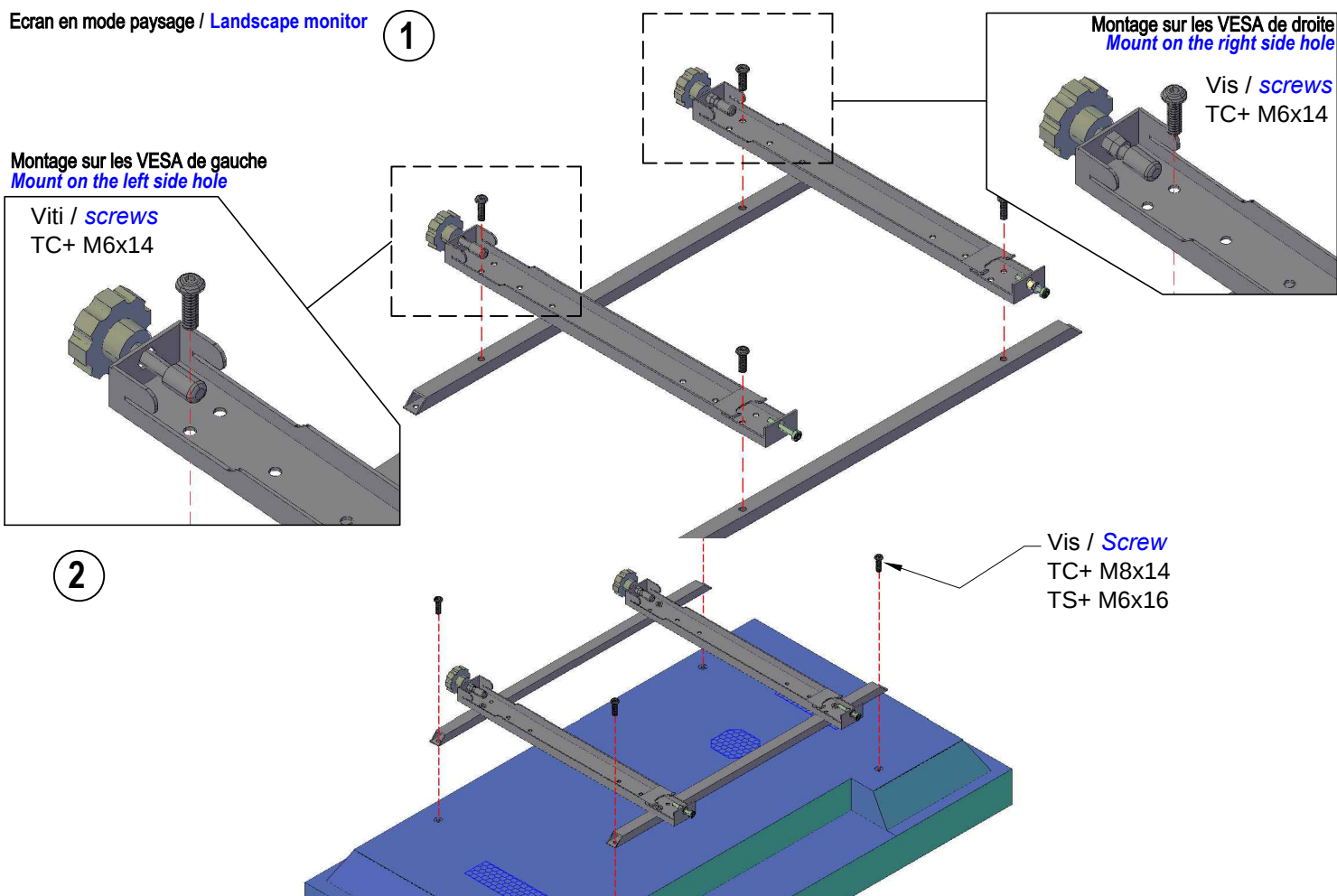
1

Montage sur les VESA de gauche
Mount on the left side hole

Viti / *screws*
TC+ M6x14

Montage sur les VESA de droite
Mount on the right side hole

Vis / *screws*
TC+ M6x14



2

Montage - *Mounting instruction* 620201 (600x400) / 620001 (800x400)

Ecran en mode portrait / *Portrait monitor*

